

SANTA MONICA-MALIBU UNIFIED SCHOOL DISTRICT

1651 Sixteenth Street, Santa Monica CA 90404 (310) 450-8338

FOR RESIDENTS ONLY

2011-2012 School Year

Dear Parent/Guardian:

We are pleased to inform you about open enrollment in the Santa Monica-Malibu Unified School District as authorized by Assembly Bill AB1114. This letter explains about “choice” (open enrollment) for students residing within the District. It does not apply to choice of attending school in another school district.

The Santa Monica-Malibu Unified School District has adopted policy and procedures for open enrollment within the District for the 2011-2012 school year. These procedures are explained on the Intra district Open Enrollment Application. **Please read the application carefully so that you understand the conditions of open enrollment.**

If you desire to have your child considered for enrollment and attendance in a Santa Monica-Malibu Unified School District school other than your neighborhood school, you must meet the conditions outlined on the application. If you prefer to have your child attend your neighborhood school, you do not need to fill out an application.

Parents wanting to enroll their children in a Santa Monica-Malibu Unified School District school other than their neighborhood school must submit an application for each student. Approval of the application will depend upon available space. Each application is for an individual student; however, students will be selected as a family unit if space is available. A random, unbiased selection process will be used for approval of applications.

Once an application is approved for a student to attend a school of choice, the new school becomes his/her school of residence. Upon moving to the new school, the student then gives up priority rights at his/her neighborhood school. A student wanting to return to the neighborhood school must go through the open enrollment application process again. All subsequent siblings may also enroll at the new school.

Special Education students, because of their special needs and the location of available classes, will have their placement determined on an individual basis. Applications will be referred to the appropriate Special Education personnel.

Please feel free to contact your school principal if you have any questions. Submit your application to the Permit Office for each student. **Deadline to submit your application is May 31, 2011.**

NOTE: This application is only to be completed by residents of the Santa Monica-Malibu Unified School District if you are requesting to *change schools within the District.*

Sincerely,

Marolyn Freedman
Director of Student Services

SANTA MONICA-MALIBU UNIFIED SCHOOL DISTRICT

1651 Sixteenth Street, Santa Monica CA 90404 (310) 450-8338

SOLO PARA RESIDENTES

2010-2011 el año escolar

Estimado padre/protector:

Nos es grato informarles que la Declaración de la Asamblea AB 1114 autorizo que entrara en vigor una matrícula no limitada en nuestro distrito escolar (SMMUSD). El propósito de esta carta es de explicar claramente a los estudiantes que residen dentro escolar respectivo, que tienen la opción de participar en la matrícula no limitada. Esta Declaración de la Asamblea manifiesta que los estudiantes solamente pueden elegir asistir a cualquier escuela de su correspondiente distrito escolar. En otras palabras, la Declaración AB 1114 no incluye la opción para matricular al estudiante a otro distrito escolar.

El Distrito Escolar Unificado de Santa Monica y Malibu (SMMUSD) ha adoptado normas y procedimientos para la opción de la matrícula no limitada, para el año escolar 2011-2012. Estos procedimientos están explicados en el formulario de inscripción, para la matrícula no limitada dentro del distrito escolar (intradistrito). **Favor de leer cuidadosamente el formulario de inscripción, para que usted comprenda las condiciones de esta nueva declaración.**

Si usted desea que se considere la matrícula y asistencia de su hijo/a en la escuela de su preferencia, en vez de la escuela de su vecindario, dentro de este distrito escolar (SMMUSD), usted deberá cumplir con la fecha designada para la entrega del formulario de inscripción y las condiciones subrayadas. Si usted prefiere que su hijo/a continúe sus estudios en la escuela de su vecindario, entonces, no necesita llenar un formulario de inscripción para nada.

Los padres que deseen matricular a sus hijos en la escuela de su preferencia, que no sea la de su vecindario, pero que esta dentro de este distrito escolar (SMMUSD), tendrán que llenar un formulario de inscripción para cada uno de sus hijos. Estos formularios de inscripción obtendrán aprobación, al haber espacio disponible, y de acuerdo al balance racial/étnico en la escuela que se ha elegido. A los formularios de inscripción que llegan por estudiantes de una misma familia se les dará doble importancia, siempre y cuando haya espacio disponible. El proceso imparcial de selección al azar aprobará los formularios de inscripción.

Una vez el formulario de inscripción haya sido aprobado para que el/la estudiante asista a la nueva escuela que ha elegido, esa llegará a ser su escuela de residencia. Esto incluye toda la familia. Todos los otros hermanos pueden registrarse en esa escuela. Por consiguiente, este/a estudiante renunciara sus derechos de preferencia de la escuela de su vecindario. Estudiantes que quieran volver a la escuela de la vecindad, deben pasar otra vez por el proceso de aplicación de inscripción abierta.

La colocación de los estudiantes que reciben servicios de educación, por medio del Departamento de Educación Especial, se determinará al planearla individualmente. Los formularios de inscripción, de los estudiantes recibiendo servicios especiales, serán enviados al Departamento de Educación Especial. Favor de comunicarse con el director de la escuela, si se le puede servir en algo más. Tal como se ha indicado en el formulario de inscripción, este deberá ser recibido en la Oficina Escolar de Permisos **antes del 31 de mayo del año 2011.**

NOTE: Esta solicitud debe ser completada sólo si usted es un residente de Santa Mónica o Malibu y si usted está solicitando *cambio de escuelas* en el Distrito Escolar de Santa Mónica-Malibu.

Su seguro servidor,

Marolyn Freedman, Directora
Departamento de Servicios para los Alumnos